

台愛樂交響樂團蒞溫首演

逾百團員下月陳氏中心獻技



陳慧中（前排右一）、李志強（前排左二）、謝建得（前排左三）、王愛倫（前排左四）等參加昨日發布活動。（王學文攝）

【明報專訊】為慶祝成立三十周年，台灣愛樂（Taiwan Philharmonic）交響樂團將於下月展開首次北美巡演，首場演出將於12月9日晚在溫哥華陳氏藝文中心（Chan Center）舉行，逾百位台灣古典音樂精英將在著名指揮家呂紹嘉率領下，為本地樂迷獻上精彩曲目。

主辦者之一、台加文化協會執行長陳慧中介紹說，此次演出共包括三個曲目，第一部分是台灣原住民元素的樂曲《最後一哩路》，這是由台灣作曲家根據原住民彩虹橋的傳說而創作，面世後首度公演，非常值得期待。第二部分是由台灣知名小提琴家林昭亮演繹的蕭泰然作品「D大調小提琴協奏曲」，這是一首以西洋古典浪漫派的方式所寫的現代台灣音樂作品，被譽為「台灣人的史詩」，20年前林昭亮曾來溫哥華演出該首作品，得到本地觀眾熱烈反響，這是20年後的再次回歸；第三部分是大型的柴可夫斯基第五交響曲。

駐溫哥華台北經濟文化辦事處處長李志強表示，「愛樂」是台灣最高水平的交響樂團，此次演出更是該樂團成立三十年來的首次北美演出，對

喜愛古典音樂的觀眾而言是非常難得的機會。除為本地觀眾帶來一場音樂盛宴外，成員還將於演出前一天參與音樂論壇，與本地音樂家進行交流和互動。

溫哥華大都會管弦樂團指揮家謝建得與溫哥華交響樂團管風琴師王愛倫昨日也參與發布活動，支持愛樂交響樂團的北美巡演。

謝建得表示，他曾在台灣欣賞愛樂交響樂團的演出，該團近十幾年來發展迅速，目前規模龐大，成員逾百。雖然並未見過旅歐指揮家呂紹嘉本人，但曾經聽過他的音樂，非常喜歡他的理念。

演出票價從50至120元不等，同時設有學生特價專區，票價僅為20元。購票請瀏覽網頁：<http://chancentre.com/tickets>。

省府撥款2290萬增建1900營地

【明報專訊】卑詩政府公布制定《卑詩公園未來策略》（BC Parks Future Strategy），會在5年內投資2290萬元去擴充營地，料可增加逾1900個新營地。

卑詩省長簡蕙芝（Christy Clark）指出，為省民未來一代保護卑詩世界級公園，可確保本省繼續透過旅遊、投資和研究去吸引全球關注。

這項策略包括省府會在5年投資2290萬元去擴充營地，料會為有高需求的露營地點增逾1900個，其中逾800在省級公園內。

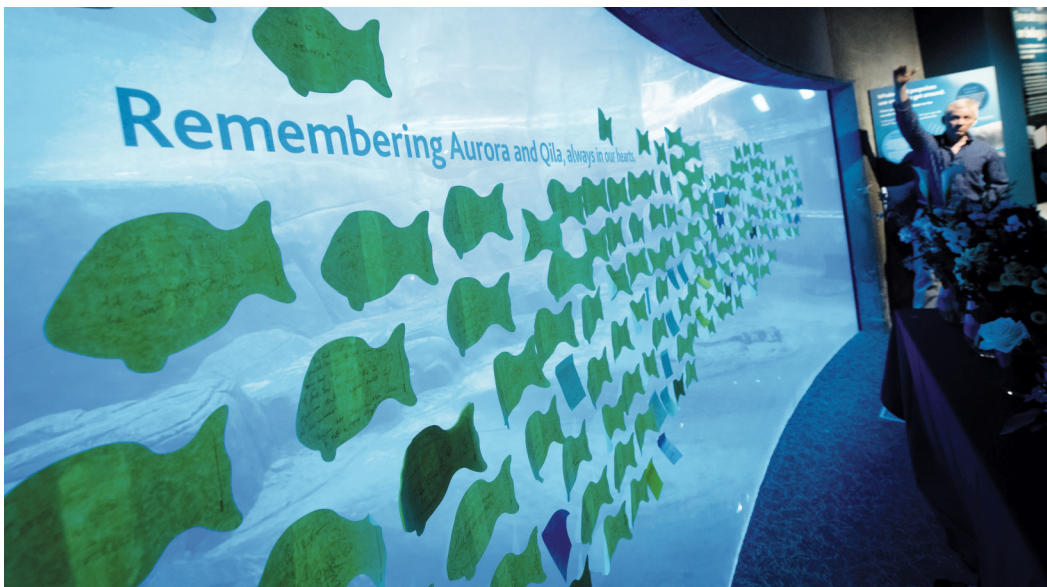
省府續指上述策略的投資，尚未包括維修和翻新現有營地及野外設施的1500萬元。

策略的另一部分是給一個新成立的卑詩公園基

金（BC Parks Foundation）投放500萬元作為種子基金，而這基金是獨立管理，並接受私人捐款。基金衍生的收入會用於公園的推廣。

卑詩旅遊廳長龐雪麗（Shirley Bond）稱，今年有逾450萬名國際遊客到過本省，不少是因為卑詩公園的天然壯麗景色而來，新策略可為遊客提供更多留宿的選擇，也可讓他們探索公園，如在喬治王子市（Prince George）附近新增的古老森林公園（Ancient Forest）。

新策略亦包括提供多項可支持本省公園的計劃，如與卑詩保險公司（ICBC）合作，推出贊助卑詩公園的車牌，所得收益會放回省級公園上，有關車牌設計及詳情將在數周內公布。



於溫哥華水族館內，市民寫滿祝福句語，悼念死去的白鯨母女。（加新社）

白鯨母女離世疑病毒入侵

【明報專訊】溫哥華水族館昨日宣布，白鯨Aurora的屍檢完成後未能找到確實的死因，懷疑死因可能是病毒或毒素有關，需要進一步檢驗。

另外，水族館兩條白鯨在十天內相繼去世事件，再牽起反對飼養動物的人士關注，溫哥華公園局昨晚的會議上，有大批民眾到場叫口號和呼籲禁止。

公園局主席楊瑞蘭（Sarah Kirby-Yung）昨晚在會議上就圈養鯨類動物的未來而提出動議，要求在2018年市選的選票內加入問題，讓選民表達意向，是否支持水族館繼續飼養鯨類動物。公園局委員料會在明年初的會議上討論這項動議。

本月25日，Aurora在她21歲的女兒Qila去世九天後離世。溫哥華水族館館長奈廷格爾（John Nightingale）表示，兩條白鯨在這麼短的時間內相繼去世，在有六十年歷史的溫哥華水族館從未見過，在其他類似機構中也是前所未有的。他認為兩條白鯨的死因應該有關聯，工作人員正在尋找牠們發病期間出現相似症狀的原因。

在死因確定前，水族館會確保鯨魚池空置。另外，溫哥華水族館有六條白鯨給予其他海洋館飼養，在死因未查明前也不會收回。

溫哥華水族館海洋科學中心首席獸醫豪倫拿（Martin Haulena）說，從檢測結果中可以看到Aurora肝部有明顯損傷，但奇怪的是，這在每日進行的血液檢測中沒有顯示出來。他指出，初步屍檢結果顯示，死因排除細菌及真菌，最大可能的罪魁禍首是某種病毒或毒素。

當被問到白鯨是否因中毒而死時，豪倫拿稱目前尚未找到明顯的證據，只能暫時排除一些因素。

奈廷格爾稱水族館曾就此事聯絡警方，但尚不能透露具體細節。他表示，工作人員將不遺餘力地調查此事，相關檢測也將繼續在加拿大及美國多個地方進行。

反對飼養鯨豚海洋動物者則呼籲海洋館放棄飼養白鯨，以及取消其擴建計劃。

卑詩愛護動物協會（BC SPCA）的杜波伊斯（Sara Dubois）表示，其機構反對將鯨魚飼養在人工環境中，對水族館而言，這將是一個很好的反思機會。

大溫地區天氣預測

今天	11/30 (三)	12/1 (四)	12/2 (五)
天陰有雨 6-7°C	陣雨 6-8°C	多雲 6-8°C	雨 3-7°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	-10 - 2	晴
愛蒙頓	-9 - -3	晴
溫尼辟	-1 - 2	小雪
多倫多	6 - 12	多雲
渥太華	2 - 3	雨
滿地可	2 - 5	雨
三藩市	8 - 15	晴
洛杉磯	9 - 19	晴
紐約	13 - 17	雨
香港	15 - 21	晴
台北	18 - 20	雨
北京	-4 - 8	晴
上海	7 - 13	晴
廣州	12 - 21	晴
新加坡	24 - 30	雷雨
東京	6 - 15	雨
悉尼	18 - 29	晴間雲
倫敦	1 - 4	晴間雲

2項油管擴建今料公布決定

【明報專訊】一些涉及卑詩的油管擴建計劃，聯邦政府作出會否批核決定的限期將至。有指政府日內將公布「北方門戶」（Northern Gateway）的決定。

據電視台CBC報道，聯邦政府將在今日就兩項由公司Enbridge提出的油管擴建項目，包括北方門戶和「第三道」（Line 3）計劃。

報道稱，總理杜魯多（Justin Trudeau）和他的部長團隊已在上周五有決定，但延至今周總理完成出席外國峰會，從非洲回國後才公布。

11月28日（星期一）中獎號碼

2 14 30 34 43 7

幸運號碼 4 75 87 92

中獎號碼以彩票局正式紀錄為準
查詢可瀏覽彩票局網頁：www.bclbc.com

Goh BALLET
GOHNUTCRACKER.COM

歡慶聖誕，全家人必看的劇目，孩子們的夢想禮物

The Nutcracker
大型古典芭蕾舞劇《胡桃夾子》

12月15日到20日 售票：GohNutcracker.com

由加拿大國家芭蕾舞團的首席舞蹈家們獻演
由溫哥華歌劇院樂團現場伴奏

在溫哥華大劇院上演，777 HOMER STREET

DE BEERS JEWELLERY
PRODUCTION TITLE SPONSOR

Not inclusive of service and facility fees. Casting subject to changes.
Presenting host: Goh Ballet Vancouver Society.

最新癌症治療新趨勢

來自立川大介醫生第一手臨床資料

立川大介博士

傳統治療一般通過手術、化療和電療來清除癌細胞。這些療法在消滅癌細胞的同時，也可能對正常細胞造成傷害，產生如脫髮、嘔吐、便秘等副作用。此外，還導致免疫力降低進而產生併發症，使得患者不得不中斷治療。癌症病患若想提高治療的效果並減輕放療所產生的不適感，日本立川大介醫生建議可於治療期間開始服用一些有針對性的補充劑以鞏固免疫系統，維持身體機能，輔助治療。

抗癌書籍免費贈送

立川大介醫學博士和日本九州國立大學針對各種癌細胞研究補充劑療法。經臨床案例證實，補充劑療法能夠舒緩癌症治療期間的副作用，並誘導癌細胞自然凋亡的作用，以及阻斷癌細胞透過血管增生造成擴散和轉移的現象。對於癌症治療有很強副作用反應以及無法接受治療的情況，補充劑療法都能夠幫助維持病患生活品質，提升對抗疾病的能力。

免費索取書籍

200 Consumers Rd, Suite 506
North York, ON M2J 4R4
週一至週五 9am-6pm (東部時間)

1-855-998-1801(粵)
1-855-498-1883(國)